

SFO 4101

SFO 4201

Bruksmanual



Scandomestic A/S · Thrigesvej 2 · DK-8600 Silkeborg
T + 45 7242 5571 · F + 45 8622 5571 · scandomestic.dk

Läs dessa instruktioner noggrant!

- Läs bruksanvisningen innan du använder produkten första gången. Det kommer att hjälpa dig att använda och underhålla den ordentligt och förlänga livslängden på produkten.
- Spara anvisningarna för senare bruk.
- Denna handbok innehåller säkerhetsanvisningar bruksanvisningar, installationsanvisningar och tips/problemlösning mm.

Innan du ringer efter service:

- Gå igenom avsnittet om felsökningstips. Det här kommer att hjälpa dig att lösa några av de vanligaste problem.
- Om du inte kan lösa problemet, kalla på hjälp från tekniker.

När du ringer:

- Du bör ange enhetens modell, typ och serienummer. Dessa siffror är tryckta på märkskylten som sitter på maskinen.
- Du bör ange vilken återförsäljare som du köpte produkten med och information om inköpsdatum.

Innan du ringer service, kontrollera listan över möjliga fel.

- Om kravet att avhjälpa är omotiverat kan kunden bli ersättningskyldig.

Klagomål deadline:

Klagomål Deadline omfattar endast nya produkter köpt i Sverige. Garantitiden enligt svensk konsumentlagstiftning, mot uppvisande av kvitto, faktura eller motsvarande, på grund av felaktig installation/installationsförhållanden, gäller inte garantin.

Garantitiden omfattar inte:

- Fel eller skador orsakade direkt eller indirekt till följd av missbruk, felaktig användning, missbruk, vårdslös behandling, otillräckligt underhåll, felaktig installation, montering och anslutning, spänningsvariationer eller elektriska störningar eller genom reparation av någon annan än av Scandomestic A/S auktoriserade tekniker.

Transportskador:

En transportskada avseende distributören leverans är i första hand en fråga mellan kunden och återförsäljaren.

Vid eventuell Transportskada, måste anteckning här om göras på fraktsedeln som där kund tar ett exemplar, och chauffören tar ett. Vid dold skada måste detta inrapporteras inom 8 dagar från leverans för att transportförsäkring skall gälla.

Viktigt!

Var medveten om att tillverkaren, som ett resultat av ständig utveckling och uppdatering av produkten kan göra ändringar utan meddelande.

Ta hand om förpackningen på rätt sätt.

Enligt direktiven WEEE får inte dessa produkter inte slängas i vanligt hushållsavfall.

Dessa måste återlämnas till en återvinningsstation. På det sätt kommer du att bidra till att skydda miljön.

WARNING!

Förpackningen kan vara farliga för barn!

Plastdelar är märkta med internationella standardförkortningar:

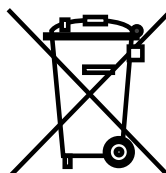
PE - polyeten, till exempel. omslag

PS - polystyren, till exempel. stoppningsmaterial

PO M - polyoximetylen, till exempel. plastklämmor

PP - polypropen, till exempel. salttratten

AB S - akrylonitril-butadien-styren, till exempel. kontrollpanel.



Elektrisk och elektronisk utrustning (EEE) innehåller material, komponenter och ämnen som kan vara farliga och skadliga för människors hälsa och miljön om avfall från elektriska och elektroniska utrustning (WEEE) inte avyttras på rätt sätt.

Produkter, som identifieras med följande: "crossed" är elektrisk och elektronisk utrustning. Den korsade soptunnan anger att det är avfall från elektriska och elektroniska produkter ska inte kastas tillsammans med annat hushållsavfall, utan måste samlas in separat.

Produkter ska inte kastas tillsammans med annat hushållsavfall, utan måste samlas in separat.

För detta ändamål inrättades alla kommuner insamlingsplatser, där avfall från elektriska och elektroniska produkter utan levereras av på återvinning eller andra insamlingsplatser. Detaljerad information kan erhållas från de lokala myndigheterna.

Viktig säkerhetsinformation

Följ säkerhetsinstruktionerna nedan när du använder diskmaskinen:

- Denna enhet är avsedd att användas i privata hushåll, och liknande miljö, till exempel::
- Personalkök i butiker, kontor och andra arbetsplatser;
- Ekonomibyggnader;
- Gästkök på hotell, motell och liknande typ av bostäder;
- Bed and breakfast och liknande enheter.
- Den här enheten kan användas av barn som är 8 år och uppåt, liksom personer med nedsatt fysisk, sensorisk och mental förmågor om de övervakas medan du använder enheten, eller har fått instruktioner för säker användning av produkten, och förstår riskerna.

Barn ska inte leka med apparaten. Barn får inte städa eller underhålla enheten utan uppsikt, enligt EN60335-1

- Enheten ska inte användas av personer (inklusive barn) med nedsatt fysisk, sensorisk och intellektuella funktionsnedsättningar, och bristande erfarenhet eller kunskap, såvida de inte är övervakade under användning eller informerats om säker användning av diskmaskinen av säkerhetsansvarig, enligt IEC60335-1
- Den här enheten får endast användas inomhus och endast för hemmabruk.
- För att förhindra elektriska stötar, så får denna enheten och dess kablar inte komma i beröring med vatten.
- Koppla bort enheten från elnätet innan rengöring och underhåll.
- Använd en mjuk trasa med mild tvål för att rengöra enheten, torka med en torr trasa.

Att skapa mark

- Denna enhet kräver jordning. I händelse av fel eller driftstörningar minskar risk för elstötar eftersom den bildar en strömbana med lågt motstånd. Enheten är utrustad med en sladd med en jordledare och jordad stickpropp.
- Kontakten måste anslutas till ett lämpligt uttag, installeras och jordats enligt alla lokala föreskrifter.
- Om enheten inte ansluter ordentligt med en jordledare, är det finns en risk för elektriska stötar.
- Om du är osäker på om enheten är jordad på rätt sätt, kontakta en behörig elektriker eller servicerepresentant.
- Modifiera inte den medföljande pluggen;

Om kontakten inte passar i uttaget:

- Kontakta en behörig elektriker för att installera rätt uttag.
- Man skall inte sitta eller stå på diskmaskinen eller dess dörr eller diskställ.
- Använd inte diskmaskinen om inte alla paneler är rätt placerade.
- Öppna dörren mycket försiktigt om diskmaskinen är igång.

Risk för vattenstänk.

- Lägg inga tunga föremål på den öppna luckan.

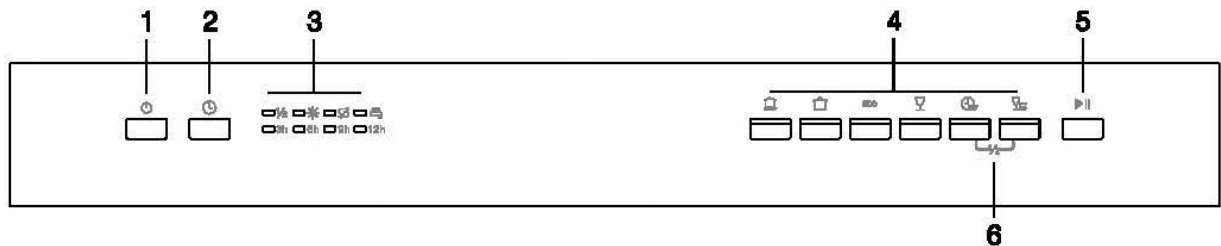
När du fyller diskmaskinen med disk:

- 1) Placera vassa föremål så att de inte kan komma till förstöra luckans tätning;
- Se till att utrymmet för diskmedel är tom när diskmaskinen körs.
 - Diska inte plastföremål om de inte är märkta att dem tål maskindisk eller liknande.
 - För plastföremål utan denna märkning, bör du kontrollera tillverkarens rekommendationer.
 - Använd endast diskmedel och rengöringsmedel godkänd för diskmaskiner.
 - Använd aldrig tvål eller tvättmedel i diskmaskinen.
 - Barn ska övervakas för att förhindra dem leka med enheten.
 - Dörren till diskmaskinen hålls stängd för att förhindra fallolyckor
Om sladden är skadad måste den bytas ut av servicerepresentant eller en annan person liknande kvalifikation.
 - Böj inte strömkontakten i överdriven grad under installationen.
 - Mixtra inte med kontrollpanelen.
 - Enheten måste vara ansluten till vattentillförseln med en ny slang. Använd inte gamla slangar.
 - Ett maximum. Tvättade 12 kuvert i taget.
 - Den maximalt tillåtna inkommande vattentrycket är 1 MPa.
 - Minsta tillåtna inkommande vattentryck är 0.04MPa

Bruksanvisningar

VIKTIGT!

För att uppnå bästa möjliga resultat från din diskmaskin, läs bruksanvisningen innan du använder maskinen för första gången.



Kontrollpanelen

- 1 "ON/OFF" knappen
- 2 "Delay" knappen (fördröjd start): Tryck på knappen för att mata starttiden för disken. Det finns 4 inställningar fördröjd start; 3, 6, 9 och 12 timmar.
- 3 Indikator: Halvfullt, saknas sköljmedel, Saknas salt, inget vatten, fördröjd start.
- 4 Programmets Indikatorer och programknapp: För att välja och visa ett av de diskprogram.
- 5 Start/Paus
- 6 Halvfulltdisk-knappen, tryck på båda knapparna samtidigt för att välja start av halv full-programmet innan starten av ett program.

Diskmaskinens delar

- 1 Övre korg
- 2 Invändigt rör
- 3 Underkorg
- 4 Saltbehållare
- 5 Behållare för diskmedel
- 6 Koppställ
- 7 Spol-arm
- 8 Filter
- 9 Vattenförsörjning Anslutning
- 10 Avloppsanslutning

Innan du använder diskmaskinen för första gången

- Ställ in mjukhetsgraden.
- Häll 1,5 kg salt i saltbehållaren och fyll upp med vatten.
- Fyll upp sköljmedelsbehållaren.
- Fyll på diskmedel.

För mjukare vatten.

Sköljmedel måste ställas in manuellt med vredet till rätt hårdhetsgrad på vattnet. Vattenavhårdare som avlägsnar mineraler och salter från vattnet, eftersom de kan skada diskmaskinen och minska dess funktion. Ju fler mineraler och salter vattnet innehåller, ju hårdare vatten. Avhårdaren skall vara inställd enligt med den hårdhet på vattnet i ditt område har. Kontakta den lokala vattenförsörjningen om du vill veta vad vattnets hårdhet i ditt område är.

Så här anpassar du enhetens saltförbrukning,

Det är möjligt att justera diskmaskinens saltförbrukning efter hårdhetsgraden på ditt vatten. Syftet är att reglera saltkonsumtionen så det anpassas till lokala förhållanden.

- Slå på enheten;
- Håll start / paus-knappen i mer än 5 sekunder inom de första 60 sekunder efter uppstart. Du kan nu ställa in vattenhårdhet.
- Tryck på knappen för att välja rätt alternativ enligt de lokala förhållandena. inställningsmöjligheter skiftar i följande ordning: H4> H5> H6 -> H1> H2> H3;
- Tryck på on/off-knappen eller undvik att trycka på någon knapp för 5 sekunder. Du lämnar nu inställningsläget.

Vattnets hårdhet				Väljare läge	Salt Förbrukning (cykl/1kg)
°dH	°fH	°Clarke	mmol/l		
0-5	0-9	0-6	0-0,94	H1 - snabbt, enkelt, ljust	0
6-11	10-20	7-14	1,0-2,0	H2 - 90 min, ljus, ljust	9
12-17	21-30	15-21	2,1-3,0	H3 - 90 min, snabbt, enkelt, ljust	12
18-22	31-40	22-28	3,1-4,0	H4 - Glas, ljus, ljust	20
23-34	41-60	29-42	4,1-6,0	H5 - Glas, snabbt, enkelt, ljust	30
35-55	61-98	43-69	6,1-9,8	H6 - 90 min, ljus, ljust	60

Anmärkning 1

Ett dH = 1,25 Clarke = 1,78 fH = 0.178mmol / l

Clark: Brittisk måttangivelse

FH: Fransk måttangivelse

DH: tysk måttangivelse

Anmärkning 2

Fabriksinställning: H4 (EN 50242)

Påfyllning av salt i saltbehållaren

Använd alltid salt avsett för diskmaskiner. Saltbehållaren är placerad under bestickkorgen, och bör fyllas på följande sätt:

Var uppmärksam!

- Använd endast salt som är avsett för användning i diskmaskiner! Alla andra typer av salt, särskilt bordssalt, skadar saltbehållaren.

Om diskmaskinen skadas på grund av användning av olämpliga typer av salt, gäller inte tillverkarens garanti.
 - Fyll salt i saltbehållaren precis innan du startar ett diskprogram. På så sätt kommer du att undvika rester av salt eller saltlösning vid botten av maskinen, vilket kan leda till korrosion.
- Ta bort bestickkorgen och skruva av locket på saltbehållaren.
 - Före första disken, häll 1 liter vatten i saltbehållaren.
 - Placera änden av tratten i hålet och häll ca 1 kg salt. Det är normalt att en liten mängd vatten som strömmar över kanten.
 - När behållaren är full, skruva på locket medurs. Se till att locket är ordentligt fastsatt.
 - Normalt kommer indikatorn för låg saltnivå inom 2-6 dagar att slockna.
 - Ett diskprogram bör inledas omedelbart efter påfyllning. Annars kan filtersystemet, pumpen eller andra viktiga delar bli skadade pga. saltet.

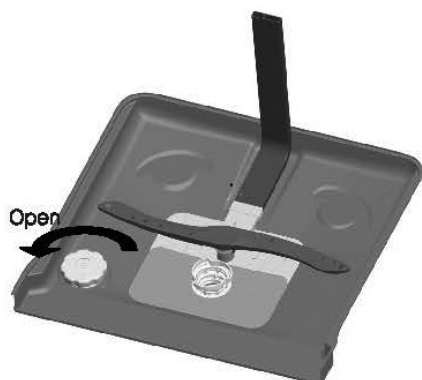
VIKTIGT!

- Saltbehållaren får endast fyllas när indikatorn för låg saltnivå.

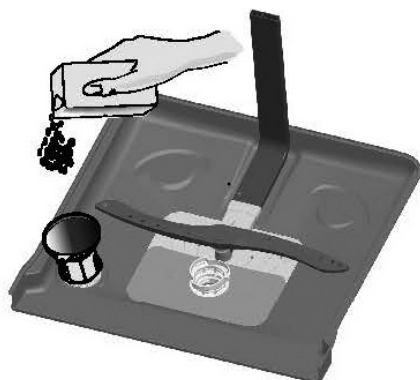
Beroende på hur mycket salt är upplöst, indikatorn kan fortfarande lysa, även om saltbehållaren är full. I avsaknad av en indikation på bristande salt på kontrollpanelen (vissa modeller saknar en sådan indikator), kan du räkna ut när saltbehållaren skall fyllas på utifrån hur många gånger diskmaskinen har körts.

- Om det har spillts ut salt, bör ett snabbt program köras för att ta bort saltrester.

1



2



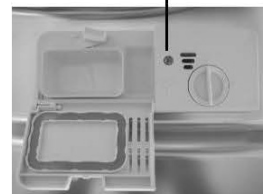
Indikationer som visar hur behållaren fylls.

- 1 För att öppna behållaren, vrida locket till "Öppna" (vänster pil) och ta bort locket.
- 2 Håll sköljmedel i behållaren. Se till att inte är för mycket sköljmedel.
- 3 Sätt tillbaka locket genom placera det på linje med "öppna" pil och vrida den "stänga" pil (höger).

VIKTIGT!

Ta bort utspillt sköljmedel vid påfyllning med en absorberande trasa för att förhindra skumbildning i nästa diskning.

Indikator



Påfyllning av sköljmedel

Sköljmedel släpps under slutsköljningen för att förhindra vattendroppar på disken. Dropparna kan lämna fläckar och ränder.

Sköljmedel förbättrar också torkning genom att få vatten att rinna av. Behållaren för sköljmedel är belägen innanför dörren bredvid diskmedelsbehållaren. För att fylla på behållaren, öppna locket och håll i sköljmedel tills nivåindikatorn blir helt svart.

Sköljmedelsfacket rymmer ca 110ml.

Hur sköljmedlet fungerar

Sköljmedel tillförs automatiskt till den sista sköljningen, garanterar en grundlig sköljning och torkning utan fläckar.

Observera! Använd endast produkter som är märkta "sköljmedel för diskmaskiner".

Fyll aldrig på sköljmedelsbehållaren med andra ämnen, t.ex. flytande diskmedel, eftersom detta kommer att skada maskinen.

När ska sköljmedelsbehållaren fyllas på

När det finns en indikation på låg nivå av sköljmedel på kontrollpanelen du kan bedöma mängden sköljmedel i behållaren baserat på färgen på indikatorn "C", som ligger bredvid locket. När behållaren är full, kommer indikatorn vara svart. Eftersom mängden av sköljmedel blir mindre, kommer storleken på den mörka punkten att minska. Du bör aldrig låta sköljmedelsnivån understiga 1/4 av behållaren.

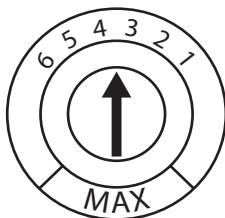
- Fylld
- Fylld
- Fylld
- Fylld – skall fyllas på för att undvika fläckar
- Tom

Justering av sköljmedelsbehållaren

Sköljmedelsbehållaren har sex eller fyra inställningar.

Börja alltid med inställningen "4". Om du har problem med fläckar och dålig torkning, du kan öka mängden av sköljmedel, genom att avlägsna behållarlocket och

välj "5". Om du fortfarande har problem med fläckar på servisen har blivit fläckfri.



Den rekommenderade inställningen är "4".

OBS: Öka mängden sköljmedel om det finns vattendroppar eller fläckar på disken efter diskningen. Öka mängden sköljmedel om det finns vattendroppar eller fläckar på servisen eller blåaktig hinna på glas eller knivar.

Diskmedel

Det finns 3 typer av diskmedel:

- 1 Med fosfat och klorin
- 2 Med fosfat och utan klorin
- 3 Utan fosfat och utan klorin

Vanligtvis innehåller nya diskmedel i pulverform inte fosfat. Således, sådana rengöringsmedel är inte mjukgörningsfunktion, som fosfat har. I sådana fall rekommenderar vi att du fyller salt i saltbehållaren, även om vattnets hårdhet endast är 6 ° dH.

Om du använder diskmedel utan fosfat, och vattnet är hårt, Finns det ofta fläckar på porslin och glas. I sådana fall skall man fylla på mer diskmedel för ett bättre diskresultat.

Diskmedel utan klorin bleker endast något. Stark och färgade fläckar tas inte bort helt. Välj ett program med högre temperaturer i ett sådant fall.

Koncentrerade diskmedel

Diskmedel kan delas in i två grundläggande typer baserat på deras kemiska sammansättning.

- vanliga alkaliska diskmedel med frätande komponenter
- lågalkaliska kompaktdiskmedel med naturliga enzymer

Diskmaskinstabletter

Diskmaskinstabletter av olika fabrikat löses i olika hastigheter.

Av samma anledning har vissa diskmedelstabletter inte löst sig och fungerar inte optimalt om du använder korta program. Därför använd långa program när du använder diskmedelstabletter, för att säkerställa att disken blir riktigt ren.

Maskindiskmedel

Dispensern måste fyllas i varje diskning enl. Instruktionerna i tabellen diskcykler. Diskmaskinen använder mindre diskmedel och sköljmedel än en konventionell diskmaskin.

I allmänhet, skall den fyllas med endast en matsked diskmedel till en normal disk.

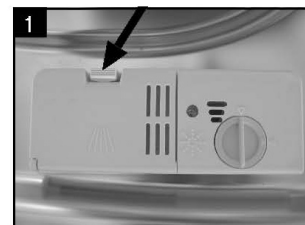
Diskmedel för en normal diskning. För smutsigare disk, måste använda mer diskmedel. Vänta med att lägga diskmedel, tills precis innan du startar diskmaskinen, annars det kan bli fuktig och sålunda svår lösliga.

OBS!

- Om locket är stängt, tryck på knappen för att öppna.
- Fyll på diskmedelsbehållaren precis innan du startar ett diskprogram
- Använd endast maskindiskmedel, som är avsedd för diskmaskin

WARNING!

Maskindiskmedel är frätande. Förvara dem utom räckhåll för barn.



Korrekt användning av diskmedel:

Använd endast diskmedel som är speciellt gjorda för diskmaskiner. Håll diskmedlet fräscht och torrt.

Påfyllning av diskmedel:

Fyll behållaren som visas på bilden till höger. Märkningen indikerar fyllnadsnivå.

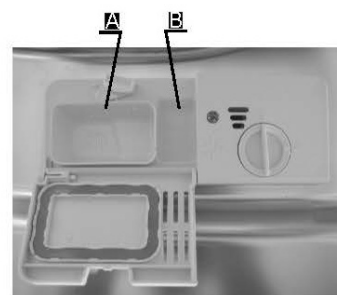
A Fack för huvuddisk

B Fördisk

Notera rekommendationerna om doseringen anges på diskmedlets förpackning.

Efter påfyllning stäng locket och den pressas nedåt tills den låses fast.

I fall av en smutsig disk, kan en dos diskmedel tillföras till fördiskbehållaren.



OBS!

- För information om hur mycket diskmedel som skall användas för de olika diskprogrammen se tabellen på Programalternativ.
- Den nödvändiga mängden diskmedel kan variera efter vattnets hårdhet.
- Var uppmärksam på instruktionerna på diskmedelsförpackningen.

Lastning av diskmaskinen

Följande poster är inte lämpliga för maskindisk:

- Bestick med trä, porslin eller pärlmorhandtag
- Plastservis, som inte är värmebeständig
- Gamla bestick, sammansatta med lim, som inte är värmebeständigt
- Koppar och tennobjekt
- Kristallglas
- Stålobjekt som är benägna att rosta
- Träfat
- Poster av syntetfibrer

Följande objekt har begränsad lämplighet för maskindisk:

- Vissa typer av glas kan förlora lyster efter upprepade maskindisk;
- Silver och aluminium tenderar att missfärgas eller blekas av diskmaskin;
- Porslin med glasyr fläckas.

Före och efter påfyllning diskmaskinens korgar

Följ dessa riktlinjer för att uppnå bästa resultat:

- Ta bort stora matrester från disken och blöt upp vidbrända matrester på pannor och kastruller innan diskning. Det är inte nödvändigt att skölja porslin med vatten.
- Placera föremål i diskmaskinen på följande sätt:
- Koppar, glas, kastruller / stekpannor mm. placeras nedåt
- Böjda objekt och objekt med fördjupningar måste placeras i en vinkel så att vatten kan rinna av.
- All utrustning måste placeras säkert så att de inte kan falla.
- Alla objekt är placerade på ett sätt som inte hindrar spolarerna att rotera under diskning.

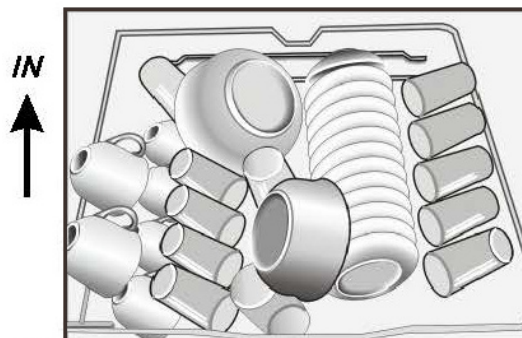
VIKTIGT! -Mycket små saker bör inte tvättas i diskmaskiner eftersom de lätt kan falla ur korgen.

- Placera koppar, glas, kastruller och liknande nedåt för att undvika vattensamling.
- Tallrikar och bestick får inte ligga inuti varandra eller täcka varandra.
- Glasen får inte beröra varandra, eftersom de kan skadas under diskningen.
- Stora saker som är svåra att tvätta, placeras i botten korgen.
- Långa eller vassa föremål, till exempel, knivar måste placeras horisontellt.
- Överbelasta inte diskmaskinen, eftersom det påverkar diskprestanda och energiförbrukningen.

Lastning av övre korg.

Den övre korgen är utformad för att hålla mer känslig och mindre tunga föremål, såsom. glas, koppar, fat, små skålar och kastruller (så länge de inte är alltför smutsiga).

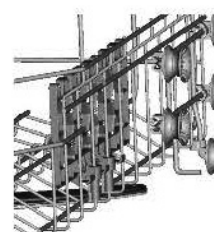
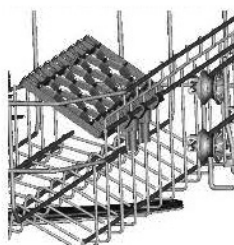
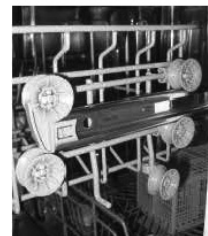
Placera alla objekt så att de inte rör sig när vatten sprutas på dem.



Justering av överkorgen

Höjden på den övre korgen kan justeras MHP. För att skapa mer utrymme för stora köksredskap i både den övre och den nedre korgen. Höjden på den övre korgen kan justeras genom att hjulen placeras på olika höjd.

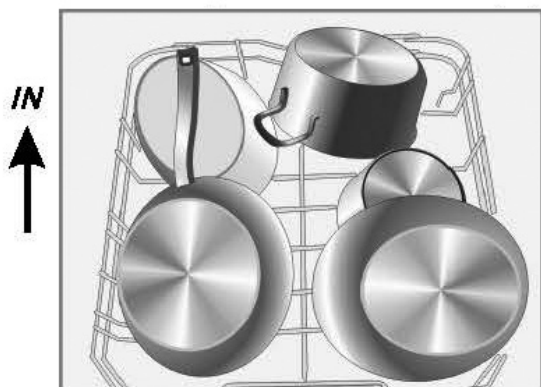
Långa objekt som serveringsbestick, salladsbestick och knivar bör placeras på hyllan, så att de inte hindrar spolarerna från att rotera.



Ladda nedre korgen

Vi föreslår att du lägger stora objekt och objekt som är svåra att rengöra in den nedre korgen: Till exempel. kastruller och stekpannor, lock, uppläggningsfat och skålar.

Vi rekommenderar att du serveringsfat och lock placeras på sidan av korgarna, för att undvika blockering av spolarmens rotation.



Tänk på att:

- Grytor, serveringsskålar, etc. Skall alltid placeras så att de möter nedåt.
- Djupa grytor ska lutas så att vattnet kan rinna ut.
- Den nedre korgen är försedd med hopfällbara rader av skivor, så det är möjligt att få större eller mer kastruller och pannor i maskinen.

Bestickkorg

Besticken ska placeras i bestickkorgen med handtaget nedåt. Om det finns sidokorgar, finns det skedar, bör de placeras i lämpliga öppningar. Långa objekt måste läggas horisontellt i överkorgen.

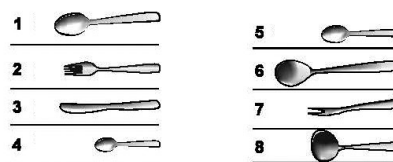
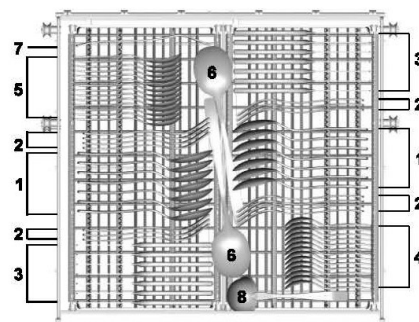
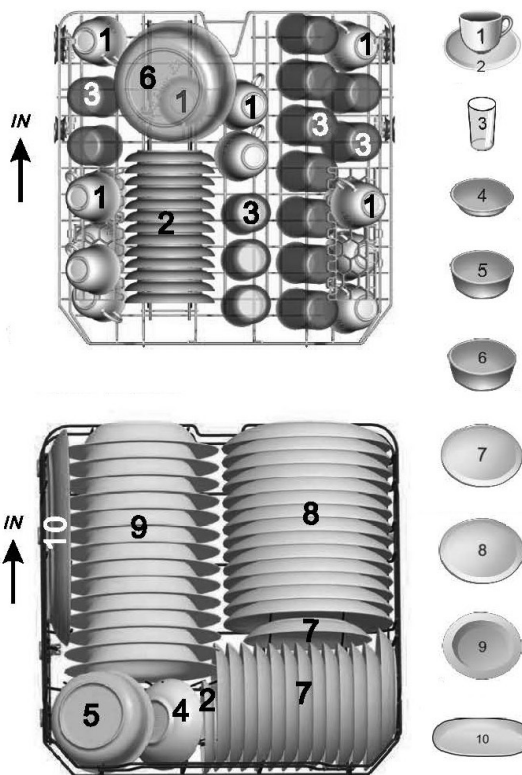


VARNING!

- Låt aldrig ett föremål sticka ut under hålen i bestickkorgen.
- Placera alltid vassa föremål med skarpa delen nedåt.

För att uppnå personlig säkerhet och hög diskvalitet bör besticken positioneras enligt följande:

- Kontrollera att det inte är för mycket bestick i varje rum
- Placera bestick med handtaget nedåt
- Placera knivar och andra vassa föremål med skarpa sidan nedåt.



Information om lastning av korg enligt EN50242

Kapacitet : 14 kuvert
Övre korg läge : nedre
Program : ECO
Skölmedelsinställning : 6
Avkalkningsinställning : H4

Starta ett program

Program	Information	Funktion	Diskmedel Före/huvuddisk	Körtid (min.)	Energiförbrukning (KWh)	Vattenförbrukning (L)	Pla. Medel
Intensiv 	Intensiv för hårt smutsad porslin, kastruller och kokkärl, vilka har stått med torkad mat ett tag	Fördisk (50 ° C) Disk (60 ° C) Sköljning Sköljning Sköljning (65 ° C) Torkning	5/30 g (1 eller 2 tabletter)	160	1,5	18,5	*
Normal 	Normal För normalt smutsad disk, grytor, glas, etc. och lätt smutsade akastruller; standard daglig disk	Fördisk (45 ° C) Disk (55 ° C) Sköljning Sköljning (65 ° C) Torkning	5/30 g	180	1,25	15	*
Øko ECO (*EN 50242)	Standardprogram för normal diskning. Detta är den mest effektiva kombinationen med avseende på vatten och energiförbrukning	Fördisk Disk (45 ° C) Sköljning (65 ° C) Torkning	5/30 g	190	0,93	11	*
Glas 	För lätt smutsade föremål och glas	Fördisk Disk (40 ° C) Sköljning Sköljning (60 ° C) Torkning	5/25 g	120	0,85	14,5	*
90 min 	För något smutsigt föremål som inte behöver perfekt torkning	Disk (65 ° C) Sköljning Sköljning (65 ° C) Torkning	35 g	90	1,35	12,5	*
Snabbdisk 	För lätt smutsad disk som inte skall torkas	Disk (45 ° C) Sköljning Sköljning (55 ° C)	25 g	40	0,75	11,5	

- * Sköljmedelsbehållaren ska fyllas.
- * En50242 - Detta är ett testprogram. Behållaren för sköljmedlet måste ställas in på inställning 6, det översta setet hjälpar skall placeras på den övre skenan, 12 kuvert, Pl: 0,49w, Po: 0,45w

Slå på diskmaskinen

För att starta ett diskprogram:

- Dra ut korgarna och lasta. Det rekommenderas att fylla underkorgen först.
- Fyll på diskmedel.
- Anslut. Strömförsörjningen måste vara 220-240V ~ 50Hz.
- Stäng luckan och tryck på knappen "start / stopp".
- Välj önskat program på programval:
När ett program är valt visar indikatorn det valda programmet.
- Tryck på "Start / Paus" -knappen för att starta det valda programmet.

Ändra program

Det är möjligt att ändra programmet direkt efter att ett program har startat. Annars kan diskmedlet ha frigjorts, och diskmaskinen kanske redan ha tömt ut diskvattnet. Har det hänt, så måste diskmedlet fyllas på igen.

För att ändra programmet:

- När dörren är stängd trycker du på "Start / Paus" -knappen.
- Tryck på programväljaren i mer än 3 sekunder. då kan du välj ett annat program.

Glömt en tallrik?

Du kan sätta en tallrik i diskmaskin helst innan diskmedlet frigörs.

- 1 Tryck på "Start / Paus" -knappen.
- 2 Öppna dörren lite för att stoppa processen.
- 3 När spolarmarna har slutat rotera, öppna luckan helt.
- 4 Ställ in den glömda tallriken i maskinen.
- 5 Stäng luckan.
- 6 Tryck på "Start/Paus" -knappen. Efter 10 sekunder går diskmaskin igång igen.

När diskprogrammet är avslutat

När diskprogrammet har avslutats, kommer diskmaskinen surra i 8 sekunder och sedan stanna.

Tryck på "ON/OFF" knappen för att stänga av diskmaskinen.

Stäng av vattentillförseln och öppna luckan. Vänta några minuter innan du börjar att tömma diskmaskinen. Detta kommer att undvika att du får kontakt med heta föremål och skadar själva föremålen, eftersom de är mest sårbara när de är varma.

- Stäng av diskmaskinen

Den digitala displayen visar 0 (diskprogram kvar tid), vilket betyder att diskprogrammet är avslutat.

- Stäng av diskmaskinen genom att trycka på "ON/OFF" knappen.
- Stäng av vattentillförseln.
- Öppna luckan försiktigt

Varma tallrikar är ömtåliga. Därför bör de svalna under omkring 15 minuter innan du börjar tömma diskmaskinen.

Tallrikarna kyls av snabbare och torkar bättre om du öppnar luckan på glänt.

- Avlastning

WARNING! Det är farligt att öppna dörren medan diskmaskinen

Är igång - varmt vatten kan skälla dig.

Underhåll och rengöring

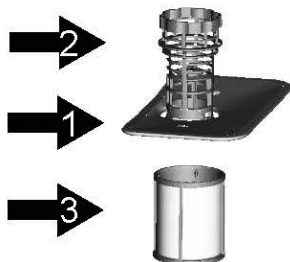
Filtersystemet

Filtret ser till att matrester och annat inte kommer in i pumpen.

Filtersystemet består av tre olika filter:

1 - Huvudfilter

Matrester och skräp, fångas av detta filter och pulveriseras med hjälp av en speciell dusch. På spolarmen, och de tas till avloppet.



2 - Mikrofilter

Filtret håller små rester i bottenkärlet och förhindrar att dem sätter sig på disken.

3 - Grovfilter

Filtret fångar upp stora partiklar såsom benfragment eller glas, vilket kan blockera avloppet. För att ta bort dessa partiklar pressas försiktigt tapparna i toppen av filtret och filtret lyfts upp.

Installera filtret

Filtret avlägsnar effektivt matrester från diskvattnet, så det kan återanvändas under diskcykeln. För att uppnå bästa resultat, skall filtret vara rent. Därför är det en bra idé att rengöra filtret efter varje disk genom att ta bort partiklar och skölja filtret under rinnande vatten.

Varning:

Låt aldrig apparaten gå med felaktigt installerade filter.

Diskmaskinen får aldrig användas utan filter.

Felaktig installation av filter kan leda till dålig diskning och skador på porslin och bestick.

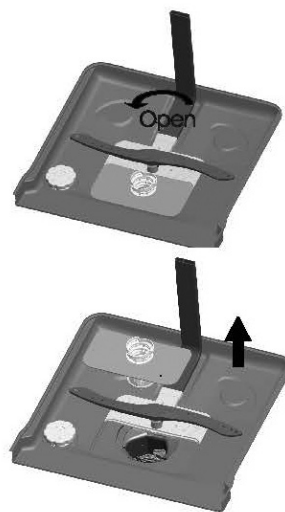
Steg 1: Vrid mikrorfiltret medurs.

Steg 2: Lyft upp filtret.

OBS!

Om du utför instruktionerna 1-2, demontera filtersystemet. Om du genomför instruktionerna från 2 till 1, demonterar du filtersystemet.

- Efter varje disk kolla noggrant Eventuell blockering av filtret.
- Skilj filtersystemet av genom att ta av grovfiltret. Rensa filtren och skölj dem under rinnande vatten.



VIKTIGT!

Rengör hela filtersystemet en gång i veckan.

Rengöring av filtren

Rengör filtret och mikrorfiltret med en borste. Samla filter såsom anvisas i föregående avsnitt. Sätt de samlade filtren på plats i diskmaskinen och tryck ned.

WARNING!

Undvik att skada filtren medan du rengör dem, eftersom det kan försämra diskresultatet.

Underhåll av diskmaskinen

Torka kontrollpanelen med en mjuk, fuktig trasa.

Använd inte vassa föremål, skursvampar eller starka rengöringsmedel för rengöring av diskmaskinen.

Rengöring av dörren

Torka av kanterna på dörren med en varm, mjuk, fuktig trasa. För att undvika vätska i låset och de elektriska delarna i diskmaskinen, Använd inte rengöringsmedel som sprutas på.

VARNING: Slipande rengöringsmedel eller liknande kan rista diskmaskinens rostfria delar.

Så här rengör du spolarmarna

Det är nödvändigt att rengöra spolarmarna regelbundet. Kemikalier i hårt vatten kan täppa igen sköljmunstycket och lager i spolarmarna.

För att ta bort den övre spolarmen, måste du hålla fast muttern och dra spolarmen medurs.

För att ta bort den nedre spolarmen, dra spolarmen uppåt.

Tvätta spolarmarna i varmt, såpvatten och använd en mjuk borste för att rengöra sköljmunstycket. Sätt tillbaka spolarmarna tillbaka på plats efter du har rengjort dem.



Så här håller du diskmaskin i gott skick:

- Efter varje disk, stäng av vattentillförseln och öppna dörren lite så att fukt och lukt kan komma ut.
- Dra ur kontakten innan rengöring eller underhåll.
- Använd aldrig lösningsmedel eller slipmedel för rengöring av maskinens yttre och gummidetaljer. Rengör dem endast med en trasa med varmt såpvatten. För att ta bort fläckar på de inre ytorna med en trasa som fuktats med vatten och lite vinäger, eller maskindiskmedel.
- Om diskmaskinen inte används under en längre period, rekommenderas det att den kör ett program. Ta sedan bort stickkontakten, stänga av vattentillförseln, och öppna dörren lite.

Flytta diskmaskinen

Maskinen måste vara upprätt. Om detta inte är möjligt, kan den läggas på baksidan under rörelse.

Gummlist:

Matrester som fastnar på gummitätningar, är en av anledningarna till dålig lukt. Använd en fuktad svamp för att ta bort dem.

Installation

Obs: Vattenförsörjning och elanslutning till skall utföras av fackfolk.

Förberedelser för installation

Placera diskmaskinen i anslutning till vatten och strömförsörjning, och nära avlopp.

Välj en sida av diskbänkens avlopp där avloppsslangen till diskmaskinen kan anslutas.

Nivåreglering av diskmaskinen

Diskmaskinen kan nivåregleras genom att vrida på fötterna. Det bör inte luta bakåt mer än 2 °

Strömanslutning

För personlig säkerhet

- ANVÄND INTE förlängningssladden eller adaptern till ANSLUTNING.
- TA INTE BORT jordningen av kabel.

Elektriska förutsättningar

Information om diskmaskinens elektriska specifikationer finns på maskinens typskylt. Se till att strömkällan svarar mot dessa specifikationer.

Var noga med diskmaskinen är ansluten till jord i enlighet med tillämpliga nationella regler innan driftsättning.

Risk för elektriska stötar.

Stäng av strömmen innan diskmaskinen installeras.

Underlåtenhet att göra detta kan leda till elektriska stötar.

Anslut el

Kontrollera att nätspänningen och frekvensen överensstämmer med vad som anges på diskmaskinens typskylt.

Sätt endast i kontakten i uttaget när du är säker på att diskmaskinen är korrekt jordad. Om uttaget som diskmaskinen ansluts till inte matchar maskinens kontakt, skall kontakten bytas ut till en passande, istället för att använda adapter eller liknande. Annars föreligger brandrisk.

Vattenanslutning

Anslutning av vattenslang till kallt vatten

Anslut vattenslangen till en 3/4 "vattenkran och se till att är ordentligt" fastsatt. Om vattenledningar är nya eller inte har använts under en längre tid, slå på vattnet och låt det rinna för att undvika föroreningar. Om det finns föroreningar i inloppsslangen, kan det blockera och diskmaskinen kan skadas.

VARNING: Stäng av vattenkranen efter användning för att undvika vatten i slangen. (Detta gäller endast modeller som har Aqua-stop)

Anslutning av avloppsslangen

Anslut avloppsslangen i ett avloppsrör på minst 4 cm i diameter, eller anslut den till en diskbänk utan att böja den. Den fria änden av slangen får inte monteras högre än max 60cm. Och minimum samma höjd som diskmaskinen. Den bör inte sänkas ned i vatten, eftersom vattnet är benäget att strömma tillbaka in i röret.

Hur kan du ta bort överflödigt vatten från slangen

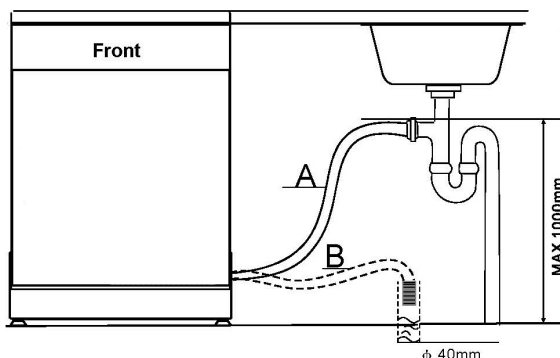
Om diskbänken är 1 meter över golvet, överflödigt vatten kan inte rinna in i diskbänkens avlopp. Det kommer då att bli nödvändigt att ta bort överflödigt vatten från slangen till en lämplig behållare som är under nivån för diskbänken.

Avlopp

Anslut avloppsslangen ordentligt för att undvika läckage. Kontrollera så att slangen inte är skadad.

Slangskarvning

Om slangen inte är tillräckligt lång, hitta en förlängning av samma sort som original. Tömningsslangen får inte vara längre än 4 meter, eftersom det kommer att försämra diskresultatet.



Starta diskmaskinen

Innan du startar diskmaskinen, kontrollera följande:

1. Diskmaskinen är jämt och säkert fastsatt.
2. inloppssventilen är öppen.
3. Kontrollera att det inte finns läckage vid anslutning av slangar.
4. kabeln är rätt ansluten.
5. Det är påslagen på elnätet.
6. Sitter inlopp och avloppsslang korrekt.
7. Allt förpackningsmaterial och instruktioner tas ut ur diskmaskinen.

OBS! Instruktionerna i den här guiden kan användas som framtida referens.

Felsökning

Innan du ringer efter service

Läs igenom följande beskrivningar innan du ringer service.

Koder

indikationslampan för första diskprogrammet blinkar snabbt

- Indikatorlampa för eko-program blinkar snabbt
- Vattenkranen är inte öppen eller vattenintag förhindras eller vattentrycket är för lågt

Ytterligare vattenintag

- Översvämning
- Det föreligger en läcka i diskmaskinen

Varning: Om det finns för mycket vatten i diskmaskinen, koppla ur vattentillförseln innan du ringer service.

Om det finns vatten på botten av diskmaskinen bör detta tas bort innan maskinen startas. Tekniska specifikationer

	Problem	Möjlig orsak	Förslag till lösningar
Tekniska problem	Diskmaskinen startar inte	Säkringen har gått eller strömtillförseln är avslagen	Skifta ut säkringen eller slå på strömbrytaren, stäng av andra maskiner, som diskmaskinen delar ström med
		Det är inte ström till maskinen	Kontrollera att det är ström till diskmaskinen och att dörren är korrekt stängd, kontrollera att ledningens kontakt är korrekt isatt
		Dörren är inte ordentligt stängd	Stäng dörren riktigt
	Vattnet pumpas inte ut ur maskinen	Böj på slangen, maskinens filter, diskbänken är blockerad	Kontrollera avloppsslangen, kontrollera grovfiltret, kontrollera om avloppet till diskbänken är blockerat
Allmänna problem	Tvättskum i botten	Fel diskmedel	För att undgå bildandet av såpskum, får det endast användas diskmedel till maskinen, om det är såpskum i diskmaskinen, öppna luckan och fyll på ca 4,5dl kallt vatten i botten. Stäng luckan och starta programmet sköljning för att få bort vattnet. Starta programmet en gång till om det är nödvändigt.
		Spildt afspændingsmiddel	Torka alltid av spilt avhärdningsmedel med det samma
	Missfärgning i maskinens inre	Det har använts diskmedel med färg	Använd diskmedel utan färg
	Vit film på de invändiga ytor	Hårt vatten	Rengör ytor med en fuktig svamp med diskmedel på diskmaskinen. Använd gummihandskar. Använd endast diskmedel till diskmaskinen för att undgå skumbildning.
	Rost på besticken	Besticken är inte rostfria	
		Man har inte kört ett program efter påfyllning av salt, Spår av salt har därför kommit på diskmaskinen	Efter påfyllning av salt måste det alltid köras det snabba diskprogrammet utan servis och utan val av turbofunktion (om den finns)
		Locket till saltbehållaren är löst	Undersök locket. Sätt fast det ordentligt
Alarm	Bankade ljud från maskinen	Spolarmen slår på ett föremål i diskorgen	Stoppa disken och omplacera föremål som förhindrar spolarmen att köra normalt
	Rasslande ljud från maskinen	En del av servisen sitter inte ordentligt fast i maskinen	Stoppa disken och omplacera lösa föremål
	Bankande ljud från vattenrör	Detta kan bero på den gjorda installationer	Detta kan hänföras gjorda installationer. Detta kan inte påverka diskmaskinen funktion. Vid tvivel, kontakta auktoriserad tekniker
Dårligt opvaskeresultat	Servisen blir inte ren	Servisen har inte placerats korrekt	Välj ett intensivare diskprogram, läs avsnittet start & program
		Det valda programmet var inte tillräckligt	Välj ett intensivare diskprogram, läs avsnittet start & program
		Det var inte tillräckligt med diskmedel	Använd mer diskmedel eller byt diskmedel
		Föremål har blockerat spolarmen	Omplacera föremålen så att spolarmen kan rotera riktigt
		Filtret är inte tillräckligt rent eller är inte rätt monterat Detta kan förorsaka blockering i spolarmen	Rengör filtret/montera filtret riktigt. Rengör spolarmarna

	Problem	Möjlig orsak	Förslag på lösningar
Dåligt diskresultat	Glasföremål är inte klara	Mjukt vatten och för mycket diskmedel	Använd mindre diskmedel, om vattnet är för mjukt: välj det snabbaste programmet för glasföremål och uppnå det bästa diskresultatet
	Svarta eller grå fläckar på föremålen	Aluminiumredskap har varit i kontakt med föremålen	Avlägsna fläckarna med ett mildt slipande rengöringsmedel
	Rester av diskmedel i behållaren	Föremål har blockerat behållaren	Placera föremålen korrekt
Dåligt torkresultat	Föremålen är inte torra	Felaktig påfyllning	Fyll diskmaskinen som anvisats i manualen
		För lite avhärtningsmedel	Öka på inställningen av avhärtningsmedel per disk/fyll på behållaren
		Diskmaskinen har blivit tömd för snabbt	Diskmaskinen får inte tömmas direkt efter att den har stannats. Öppna luckan lite så att fuktigheten försvinner. Töm maskinen först, när servisen har svalnat av. Töm först den nedre korgen, så undgår du att servisen i den nedre korgen blir våt, när servisen i den övre korgen tas ut.
		Fel val av diskprogram	De korta programmen diskar med lägre temperaturer, och de minskar diskresultatet. Välj ett längre program
		Bestick med beläggning med dålig kvalitet	Maskinen har svårare att få bort vattnet på denna typ av bestick, de är inte lämpliga för maskindisk

Modell	SFO 4101 SFO - 4201
Kapacitet	14 kuvert
Energiklass (1)	A ++
Årlig energiförbrukning (2)	266 kWh
Energiförbrukning standardcykel	0,93 kWh
Energiförbrukning i avstängt läge	0,45 w
Energiförbrukning vid användning	0,49 w
Årlig vattenförbrukning (3)	3080 ltr.
Torkklass (4)	A
Standard diskcykel (5)	ECO 45 ° C
Programtid på standarddisk	90 min
Ljudnivå	47 dB (A) re 1 pW
Montering	Inbyggnad
Kan byggas in	Ja
Mått (HxBxD)	815 x 598 x 580 mm
Strömförbrukning	1930 W
Strömförsörjning	230 V / 50 Hz
Vattentrycket	0,4-10 bar / 0.04-1.0MPa

Tekniskt datablad

- 1 A +++ (högsta effektivitet) till D (lägst energi)
- 2 Årlig energiförbrukning 258 kWp, baserat på 280 standard diskprogram, kallvattenintag och arbetar i strömsparläge. Den faktiska energiförbrukningen beror på tillämpningen.
- 3 årlig vattenförbrukning 3080 liter, baserat på 280 standard rengöringscykler. Den faktiska energiförbrukningen beror på användningen.
- 4 A (högsta effektivitet) till G (lägsta energieffektivitet)
- 5 Detta program är lämpligt att rengöra normalt smutsad disk, och är det mest effektiva programmet när det gäller energi- och vattenförbrukningen för denna typ av disk.

Vid leverans uppfyller maskinen alla europeiska standarder och direktiven i den aktuella versionen:

- LVD 2006/95 / EG
- EMC2004 / 108 / EG
- ErP 2009/125 / EG

Ovanstående värden mäts enligt normerna inom specifika driftsförhållanden.

Resultaten kan variera stort beroende på mängden av disk, hur smutsigt det är, vattnets hårdhet, mängden diskmedel etc.

Manualen bygger på EU: s normer och förordningar.

Snabbguide

Du kan hitta mer detaljerad information i varje avsnitt av bruksanvisning.

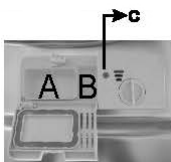
Slå på maskinen:

- Tryck på On/Off-knappen för att slå på maskinen.
- Öppna luckan.

Fyll diskmedelsfacket:

Fack A: vid varje diskcykel.

Fack B: För program med enbart fördisk. (Följ instruktionerna!)



Kontrollera mängden diskmedel:

- Mekanisk indikator C.
- Elektrisk indikator på kontrollpanelen (om sådan finns).

Kontrollera mängden salt:

- (modeller med avhärda-re.) Elektrisk indikator på kontrollpanelen (om sådan finns). Om Maskinen inte är utrustad med en saltindikator (gäller för vissa modeller), kan du bedöma när det skall fyllas på med salt i mjukgörningssystemet utifrån det antal gånger diskmaskinen har använts sedan senaste påfyllningen.



Fyll korgarna:

- Skrapa av större mängder matrester.
- sätt grytor/pannor med fastbrända matrester på i blöt, innan du sätter in dem i diskmaskinen.
- Se instruktionerna för lastning av maskin.

Välj ett program:

- Tryck på Program tills det valda programmet lyser. (Se "Bruksanvisning").

Användning av diskmaskinen

- Sätt på maskinen, Stäng luckan. Slå på vatten och tryck på Start/Paus. Maskinen startar efter ca 10 sekunder.

Byte av program:

- 1 Ett program kan endast ändras om den har varit igång under en kort tid. Annars har diskmedlet kanske redan släppts ut och vatten redan tömts ut. Om detta är fallet, så skall diskmedel fyllas på igen.
- 2 Tryck på Start/Paus-knappen i mer än 3 sekunder för att avbryta programmet. Håll inne programknappen i mer än 3 sekunder för att avbryta programmet.
- 3 Välj ett annat program.
- 4 Starta diskmaskinen.

Påfyllning av glömt porslin/bestick under pågående diskning.:

- 1 Tryck på "Start/Paus" knappen för att stoppa diskmaskinen.
- 2 När spolarmarna slutar, kan du öppna luckan helt.
- 3 Fyll den glömda porslin/besticken i maskinen.
- 4 Stäng luckan. Tryck på "Start/Paus" -knappen och diskmaskin fortsätter programmet efter 10 sekunder.

Om maskinen stängs av under ett diskprogram, så skall du när du startar den igen, välja diskprogram igen och därefter starta den igen normalt.

WARNING! Var noga med att öppna dörren försiktigt. Det kan komma ut mycket varm ånga.

Stäng av maskinen:

När programmet är klart, ljuder en summern/akustiskt larm 8 gånger, varefter den stannar. Tryck på "on/off" knappen för att stänga av maskinen.

Stäng vattentillförseln, töm korgarna:

VIKTIGT: Vänta några minuter (ca 15 minuter) innan du tömmer diskmaskinen, för att undvika beröring med servis och bestick, eftersom de är varma och därför lättare går sönder, dessutom torkar disken bättre.

Börja med att tömma den nedre korgen när du behöver tömma maskinen.

Inställning av bestickkorg

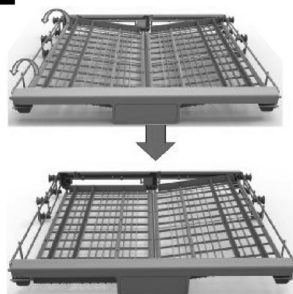
1



Position 1

Bägge korgarna slutande.

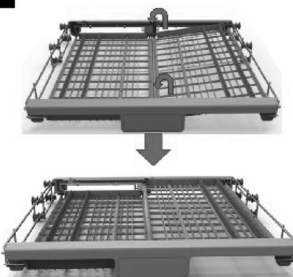
2



Position 2

Lyft korgen och ställ in den till den platta positionen, en korg står plant och en lutar.

3



Position 3

Lyft korgen och ställ in den i den övre plana positionen. Bägge korgarna skall stå i plan position.

4



Placering 4

Flytta en av korgarna på toppen på den andra så att de överlappar varandra.

5



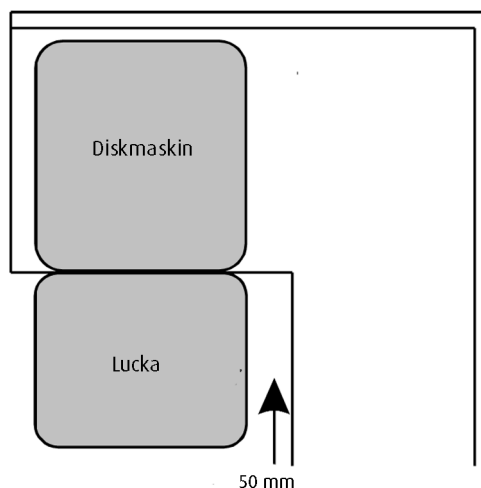
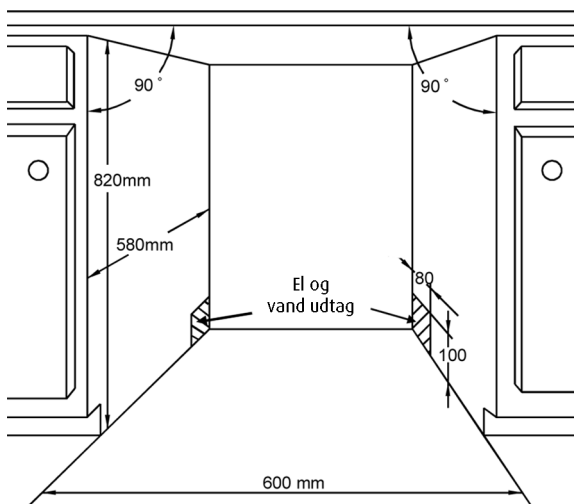
Position 5

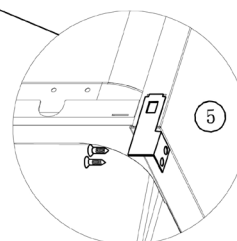
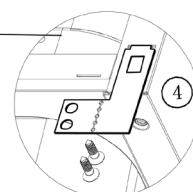
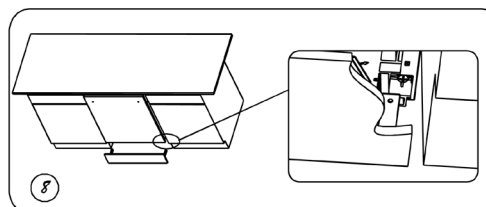
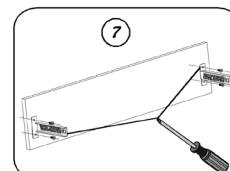
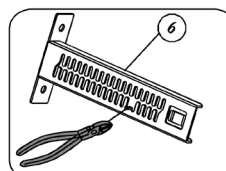
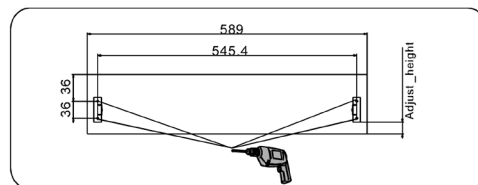
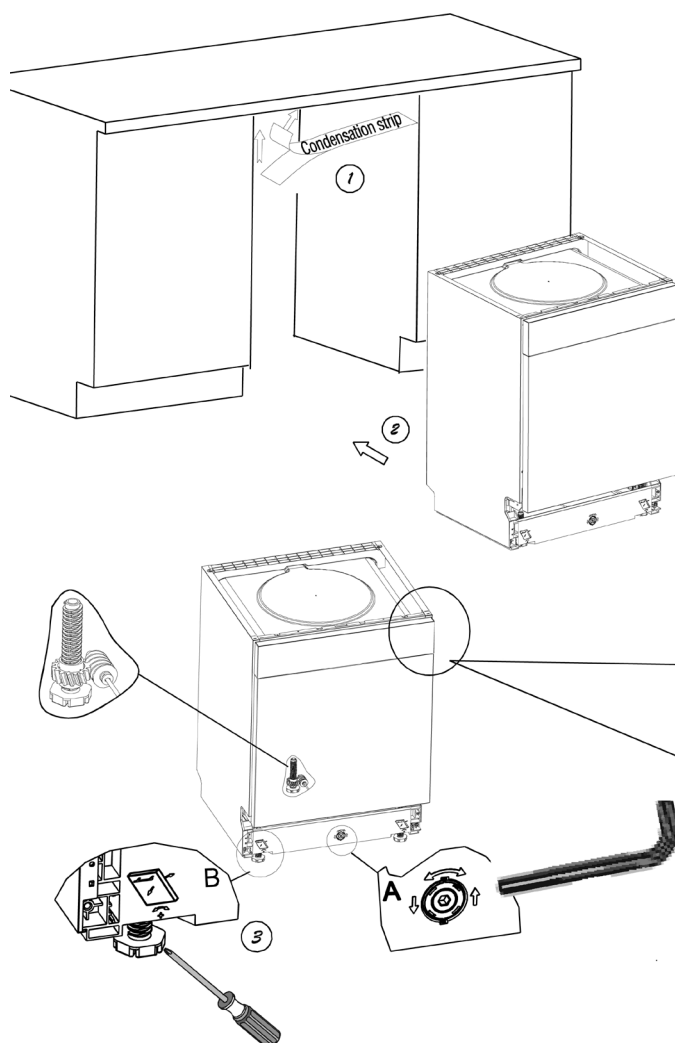
Ta bort en av korgarna, så att det bara blir en korg.

Vägledning

Läs dessa instruktioner noggrant.

- Alla förberedelser måste genomföras innan diskmaskinen skjuts på plats.
- Placera diskmaskinen nära vattenförsörjning och avlopp.
- Om diskmaskinen placeras i ett hörn, måste det vara möjligt att öppna luckan helt.





Installation steg för steg

- Anslut kallvatten
- Anslut avloppsslangen till avloppet
- Anslut nätkabeln till vägguttaget
- Applicera kondensatorremsa på undersidan av bänkskivan.

Säkerställ att remsan är monterad helt plant mot ytan och håller sig i framkant med bänkskivan.

- Nivåreglera diskmaskinen
- De bakre fötterna kan justeras framifrån. Använd en skruvmejsel för att justera med. Skruven är beläget i centrum av den nedre frontpanelen. De främre fötterna kan skruvas på med en skruvmejsel med spårmejsel.
- Diskmaskinen skall skruvas fast i köksskåpen.

Det finns två sätt att göra detta på:

Dra fast maskinen mot undersidan av bänkskivan. Använd medföljande fäste.

Om bordsskivan är granit eller marmor, använd sidoskåpstället.

- Montera konsoler på sockeln och anpassa till de önskade djupet genom att böja en av de stansade flikarna nedåt. Se till att det hela sitter plant med resten av sockeln. Därefter trycks diskmaskinen på plats.

Nivåreglering

Det är viktigt att diskmaskinen är i plan nivå. Om det behövs, använd ett vattenpass inuti maskinen, både i djup och bredd och vinkelrätt mot den yttre luckan stängd.

Justeringar kan göras på bakre, höger och vänster fötter.